

EN: VENTIDRY – USER MANUAL



1



2



3



4



5



6

1. Begin by installing the clamp.
2. Thoroughly clean the wall surface.
3. Remove the protective film from the bottom to reveal the adhesive surface.
4. Attach the hanger base and firmly press the hanger onto the wall.
5. Allow the adhesive to set for 24 hours before using the product.
6. To lock the hanger, push it upwards until you hear two clicks, indicating it is securely fixed in the card slot.

Note: Only use the hanger within its weight capacity. Avoid hanging items that are overweight, fragile, or potentially hazardous.

SI: VENTIDRY - NAVODILA ZA UPORABO



1



2



3



4



5



6

1. Začnite z namestitvijo objemke.
2. Temeljito očistite stensko površino.
3. S spodnje strani odstranite zaščitno folijo, da razkrijete lepilno površino.
4. Pritrdite podstavek za obešalnik in trdno pritisnite obešalnik na steno.
5. Pred uporabo izdelka počakajte, da se lepilo strdi 24 ur.
6. Če želite obešalnik zakleniti, ga potisnite navzgor, dokler ne zaslišite dveh klikov, kar pomeni, da je varno pritrjen v režo za kartice.

Opomba: obešalnik uporablajte le v okviru njegove nosilnosti. Izogibajte se obešanju predmetov s preveliko težo, krhkih ali potencialno nevarnih predmetov.

HR: VENTIDRY – KORISNIČKI PRIRUČNIK



1



2



3



4



5



6

1. Počnite s postavljanjem stezaljke.
2. Temeljito očistite površinu zida.
3. Uklonite zaštitnu foliju s dna kako biste otkrili ljepljivu površinu.
4. Pričvrstite osnovu vješalice i čvrsto pritisnите vješalicu na zid.
5. Dopustite da se ljepljiva površina osuši 24 sata prije uporabe proizvoda.
6. Da biste zaključali vješalicu, gurnite je prema gore dok ne čujete dva klika, što ukazuje na to da je sigurno fiksirana u utoru.

Napomena: Koristite vješalicu samo unutar njenog kapaciteta nosivosti. Izbjegavajte vješanje predmeta koji su preteški, lomljivi ili potencijalno opasni.

IT: VENTIDRY - MANUALE D'USO



1



2



3



4



5



6

1. Iniziare a installare il morsetto.
2. Pulire accuratamente la superficie della parete.
3. Rimuovere la pellicola protettiva dal fondo per scoprire la superficie adesiva.
4. Collegare la base della gruccia e premere saldamente la gruccia sulla parete.
5. Lasciare indurire l'adesivo per 24 ore prima di utilizzare il prodotto.
6. Per bloccare la gruccia, spingerla verso l'alto fino a sentire due scatti, che indicano che è fissata saldamente nell'alloggiamento della carta.

Nota: utilizzare l'appendino solo nei limiti della sua capacità di peso. Evitare di appendere oggetti in sovrappeso, fragili o potenzialmente pericolosi.

DE/AT: VENTIDRY - BENUTZERHANDBUCH



1



2



3



4



5



6

1. Beginnen Sie mit der Montage der Klemme.
2. Reinigen Sie die Wandoberfläche gründlich.
3. Entfernen Sie die Schutzfolie an der Unterseite, um die Klebefläche freizulegen.
4. Bringen Sie die Basis des Kleiderbügels an und drücken Sie den Kleiderbügel fest an die Wand.
5. Lassen Sie den Kleber 24 Stunden lang aushärten, bevor Sie das Produkt verwenden.
6. Um den Aufhänger zu verriegeln, schieben Sie ihn nach oben, bis er mit zwei Klicks einrastet, um anzudeuten, dass er sicher im Kartenfach befestigt ist.

Hinweis: Verwenden Sie den Kleiderbügel nur im Rahmen seiner Gewichtskapazität. Hängen Sie keine Gegenstände auf, die übergewichtig, zerbrechlich oder potenziell gefährlich sind.

ES: VENTIDRY - MANUAL DEL USUARIO



1



2



3



4



5



6

1. Comience instalando la abrazadera.
2. Limpie a fondo la superficie de la pared.
3. Retire la película protectora de la parte inferior para descubrir la superficie adhesiva.
4. Coloque la base de la percha y presione firmemente la percha sobre la pared.
5. Deje que el adhesivo se fije durante 24 horas antes de utilizar el producto.
6. Para bloquear el colgador, empújelo hacia arriba hasta que oiga dos clics, lo que indica que está bien fijado en la ranura de la tarjeta.

Nota: Utilice el colgador sólo dentro de su capacidad de peso. Evite colgar objetos con sobrepeso, frágiles o potencialmente peligrosos.

PT: VENTIDRY - MANUAL DO UTILIZADOR



1



2



3



4



5



6

1. Começar por instalar o grampo.
2. Limpar bem a superfície da parede.
3. Retire a película protetora do fundo para revelar a superfície adesiva.
4. Fixar a base do gancho e pressionar firmemente o gancho na parede.
5. Deixe o adesivo assentar durante 24 horas antes de utilizar o produto.
6. Para bloquear o cabide, empurre-o para cima até ouvir dois cliques, indicando que está bem fixo na ranhura do cartão.

Nota: Utilize o cabide apenas dentro da sua capacidade de peso. Evite pendurar objectos com excesso de peso, frágeis ou potencialmente perigosos.

FR : VENTIDRY - MANUEL D'UTILISATION



1



2



3



4



5



6

1. Commencez par installer la pince.
2. Nettoyez soigneusement la surface du mur.
3. Retirez le film protecteur de la partie inférieure pour révéler la surface adhésive.
4. Fixez la base du cintre et appuyez fermement le cintre sur le mur.
5. Laissez l'adhésif durcir pendant 24 heures avant d'utiliser le produit.
6. Pour verrouiller le cintre, poussez-le vers le haut jusqu'à ce que vous entendiez deux clics, indiquant qu'il est bien fixé dans le logement de la carte.

Remarque : N'utilisez le cintre que dans la limite de sa capacité de charge. Évitez de suspendre des objets trop lourds, fragiles ou potentiellement dangereux.

NL: VENTIDRY - GEBRUIKERSHANDLEIDING



1



2



3



4



5



6

1. Begin met het installeren van de klem.
2. Maak het muuroppervlak grondig schoon.
3. Verwijder de beschermfolie van de onderkant zodat het kleefoppervlak zichtbaar wordt.
4. Bevestig de hangerbasis en druk de hanger stevig op de muur.
5. Laat de lijm 24 uur uitharden voordat je het product gebruikt.
6. Om de hanger te vergrendelen, duw je hem omhoog tot je twee klikken hoort, wat aangeeft dat hij goed vastzit in de kaartsleuf.

Opmerking: Gebruik de hanger alleen binnen zijn gewichtscapaciteit. Hang geen voorwerpen op die te zwaar, breekbaar of potentieel gevaarlijk zijn.

CZ: VENTIDRY - UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA



1



2



3



4



5



6

1. Začněte instalací svorky.
2. Důkladně očistěte povrch stěny.
3. Odstraňte ochrannou fólii ze spodní části, abyste odhalili lepicí povrch.
4. Připevněte základnu závěsu a pevně přitlačte závěs na stěnu.
5. Před použitím výrobku nechte lepidlo 24 hodin zatuhnout.
6. Chcete-li věšák uzamknout, zatlačte na něj směrem nahoru, dokud neuslyšíte dvě cvaknutí, což znamená, že je bezpečně upevněn v otvoru pro kartu.

Poznámka: Věšák používejte pouze v rámci jeho hmotnostní kapacity. Vyvarujte se zavěšování předmětů s nadměrnou hmotností, křehkých nebo potenciálně nebezpečných.

PL: VENTIDRY - INSTRUKCJA OBSŁUGI



1



2



3



4



5



6

1. Rozpocznij od zamontowania zacisku.
2. Dokładnie oczyść powierzchnię ściany.
3. Usuń folię ochronną z dolnej części, aby odsłonić powierzchnię klejącą.
4. Przymocuj podstawę wieszaka i mocno docisnij wieszak do ściany.
5. Przed użyciem produktu należy odczekać 24 godziny, aż klej stwardnieje.
6. Aby zablokować wieszak, przesuń go w góre, aż usłyszysz dwa kliknięcia, wskazując, że jest bezpiecznie zamocowany w gnieździe karty.

Uwaga: Wieszaka należy używać wyłącznie w zakresie jego nośności. Unikaj wieszania przedmiotów z nadwagą, delikatnych lub potencjalnie niebezpiecznych.

SK: VENTIDRY - NÁVOD NA POUŽITIE



1



2



3



4



5



6

1. Začnite inštaláciou svorky.
2. Dôkladne očistite povrch steny.
3. Odstráňte ochrannú fóliu zo spodnej časti, aby ste odhalili lepiaci plochu.
4. Pripravte základňu závesu a pevne pritlačte záves na stenu.
5. Pred použitím výrobku nechajte lepidlo 24 hodín stuhnuť.
6. Ak chcete vešiak zaistiť, zatlačte ho smerom nahor, kým nebude počuť dve cvaknutia, čo znamená, že je bezpečne upevnený v zásuvke na kartu.

Poznámka: Vešiak používajte len v rámci jeho hmotnostnej kapacity. Vyhnite sa zaveseniu predmetov, ktoré majú nadváhu, sú krehké alebo potenciálne nebezpečné.

HU: VENTIDRY - HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



1



2



3



4



5



6

1. Kezdje a bilincs felszerelésével.
2. Alaposan tisztítsa meg a falfelületet.
3. Távolítsa el a védőfóliát az aljáról, hogy láthatóvá váljon a ragasztási felület.
4. Csatlakoztassa az akasztó alapját, és szorítsa erősen a falra az akasztót.
5. A termék használata előtt hagyja, hogy a ragasztó 24 órán keresztül megsilárduljon.
6. Az akasztó rögzítéséhez nyomja felfelé, amíg két kattanást nem hall, ami jelzi, hogy biztonságosan rögzült a kártyahelyen.

Megjegyzés: Az akasztót csak a teherbíró képességén belül használja. Kerülje a túlsúlyos, törékeny vagy potenciálisan veszélyes tárgyak felakasztását.

RO: VENTIDRY - MANUAL DE UTILIZARE



1



2



3



4



5



6

1. Începeți prin instalarea clemei.
2. Curătați temeinic suprafața peretelui.
3. Îndepărtați folia protectoare de pe partea inferioară pentru a descoperi suprafața adezivă.
4. Ataşați baza cuierului și apăsați ferm cuierul pe perete.
5. Lăsați adezivul să se întărească timp de 24 de ore înainte de a utiliza produsul.
6. Pentru a bloca umerașul, împingeți-l în sus până când auziți două clicuri, indicând că este fixat în siguranță în fanta pentru carduri.

Notă: Utilizați agătătorul numai în limita capacitatei sale de greutate. Evitați să agătați obiecte supraponderale, fragile sau potențial periculoase.

BG: VENTIDRY - РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ



1



2



3



4



5



6

1. Започнете с монтирането на скобата.
2. Почистете старателно повърхността на стената.
3. Отстранете защитното фолио от долната част, за да разкриете лепилната повърхност.
4. Прикрепете основата на закачалката и притиснете здраво закачалката към стената.
5. Оставете лепилото да се стегне за 24 часа, преди да използвате продукта.
6. За да застопорите закачалката, натиснете я нагоре, докато чуете две щраквания, което показва, че тя е здраво фиксирана в гнездото за карта.

Забележка: Използвайте закачалката само в рамките на нейния капацитет за тегло. Избягвайте да закачате предмети с наднормено тегло, крехки или потенциално опасни.

LV: VENTIDRY - LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA



1



2



3



4



5



6

1. Sāciet ar skavas uzstādīšanu.
2. Rūpīgi notīriet sienas virsmu.
3. Noņemiet aizsargplēvi no apakšas, lai atklātu lipīgo virsmu.
4. Pievienojiet pakaramā pamatni un stingri piespiediet pakaramo pie sienas.
5. Pirms izstrādājuma lietošanas ļaujiet līmi nostabilizēties 24 stundas.
6. Lai bloķētu pakaramo, virziet to uz augšu, līdz atskan divi klikšķi, kas norāda, ka tas ir droši nostiprināts kartes slotā.

Piezīme: izmantojiet pakaramo tikai tā svara robežās. Izvairieties piekarināt priekšmetus ar lieko svaru, trauslus vai potenciāli bīstamus priekšmetus.

LT: VENTIDRY - NAUDOTOJO VADOVAS



1



2



3



4



5



6

1. Pradėkite montuoti spaustuką.
2. Kruopščiai nuvalykite sienos paviršių.
3. Nuo apačios nuimkite apsauginę plėvelę, kad matytysi lipnus paviršius.
4. Pritvirtinkite pakabos pagrindą ir tvirtai prispauskite pakabą prie sienos.
5. Prieš pradėdami naudoti gaminj, leiskite klijams sustingti 24 valandas.
6. Norédami užfiksuoti pakabą, stumkite ją į viršų, kol išgirsite du spragtelėjimus, rodančius, kad ji patikimai pritvirtinta kortelės lizde.

Pastaba: pakabą naudokite tik neviršydamis jos svorio. Venkite kabinti daiktus, kurie turi viršsvorio, yra trapūs ar potencialiai pavojingi.

EE: VENTIDRY - KASUTUSJUHEND



1



2



3



4



5



6

1. Alustage klambi paigaldamisega.
2. Puhastage seinapind põhjalikult.
3. Eemaldage kaitsekile alt, et tuua esile kleeppind.
4. Kinnitage riputusalus ja suruge riputusalune kindlalt seinale.
5. Laske liimil enne kasutamist 24 tundi taheneda.
6. Riputusklambi lukustumiseks lükake seda ülespoole, kuni kuulete kaks klöpsatust, mis näitab, et see on kindlalt kaardipesas kinnitatud.

Märkus: Kasutage riputit ainult selle kandevõime piires. Vältige ülekaaluliste, habraste või potentsiaalselt ohtlike esemete riputamist.

GR: VENTIDRY - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ



1



2



3



4



5



6

1. Ξεκινήστε με την τοποθέτηση του σφιγκτήρα.
2. Καθαρίστε σχολαστικά την επιφάνεια του τοίχου.
3. Αφαιρέστε την προστατευτική μεμβράνη από το κάτω μέρος για να αποκαλύψετε την επιφάνεια κόλλησης.
4. Τοποθετήστε τη βάση της κρεμάστρας και πιέστε σταθερά την κρεμάστρα πάνω στον τοίχο.
5. Αφήστε την κόλλα να σταθεροποιηθεί για 24 ώρες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.
6. Για να ασφαλίσετε την κρεμάστρα, πιέστε την προς τα πάνω μέχρι να ακούσετε δύο κλικ, που υποδεικνύουν ότι έχει στερεωθεί με ασφάλεια στην υποδοχή της κάρτας.

Σημείωση: Χρησιμοποιείτε την κρεμάστρα μόνο εντός της χωρητικότητας του βάρους της.
Αποφύγετε την ανάρτηση αντικειμένων που είναι υπέρβαρα, εύθραυστα ή δυνητικά επικίνδυνα.